

## ١ بيان الهوية

### معرف المنتج

الاسم التجاري Standard solution PO4-P

المرادف: A/1000 mg/l

رقم البند CAY248VxxC00AAE

الاستخدامات المحددة المتعلقة بالمادة أو المخلوط والاستخدامات التي لا ينصح بها  
لا تتوفر مزيد من المعلومات المتاحة ذات الصلة

استخدام المادة / المخلوط مواد كيميائية محملية

معلومات تفصيلية عن المورد وصحيفة بيانات سلامة المادة

الصانع / المورد:

Endress+Hauser  
Conducta GmbH+Co. KG  
Dieselstraße 24  
D-70839 Gerlingen

معلومات إضافية يمكن الحصول عليها من:

Phone: +49 (0)7156 209-10117

E-Mail: MSDS.ehla@endress.com

رقم هاتف الطوارئ +966114427604

## ٢ بيان الخطورة

### تصنيف المادة أو المخلوط



خطر صحي

H360FD قد يضر بالخصوصية. قد يضر بالاجنة Repr. 1B



تأكل

H314 يسبب حروقاً جلدية شديدة وتلهاً شديداً للعين

H318 يسبب تلهاً شديداً للعين

Skin Corr. 1A

Eye Dam. 1

عناصر الملصق

عناصر ترميز النظام العالمي المتواافق GHS المنتج مصنف موسم وفق النظام العالمي المتواافق (GHS)  
الرسوم التوضيحية للمخاطر



GHS08 GHS05

### إشارة تحذيرية خطر

تحديد المواد الخطرة لوضع مكونات الملصقات

حمض البيوريك

تصريحات حول المخاطر

يسبب حروقاً جلدية شديدة وتلهاً شديداً للعين  
قد يضر بالخصوصية. قد يضر بالاجنة

بيانات التحذيرية

في حالة السقوط على الجلد (أو الشعر): تخلع جميع الملابس الملوثة فوراً. يشطف الجلد بالماء [أو الدش].  
في حالة دخول العينين: تشنطف بالهذاشي بالماء لمدة دفائق. تقع العدسات اللاصقة، إذا كانت موجودة وكان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف.

اتصل بمركز السموم / الطبيب فوراً  
معالجة خاصة (انظر على بطاقة الوسم).

يختزن في مكان مغلق، بمفتاح.

التخلص من المحتويات / الحاوية وفقاً لواحة المحلية / الإقليمية / الوطنية / الدولية.

(يتبع في الصفحة ١)

**معلومات إضافية**

محصورة بالمستخدمين المتخصصين

**المخاطر الأخرى**

هذا المنتج لا يتضمن أي هاليدات عضوية قبلة للإمتصاص (AOX)، ترات، مركبات معادن ثقيلة أو فورم الدهيدات  
**نتائج تقييم الثبات والتراكم البيولوجي والسمية (PBT)**، وشدة الثبات وشدة التراكم البيولوجي (vPvB)  
**الثبات والتراكم البيولوجي والسمية (PBT)** غير قابل للتطبيق  
**وشدة الثبات وشدة التراكم البيولوجي (vPvB)** غير قابل للتطبيق

**\* ٣ التركيب/معلومات عن المكونات**

**الخواص الكيميائية : الخلانط**  
**الوصف مخلوط من المواد المدرجة فيما يلي مع مواد إضافية غير خطرة**

مكونات خطرة	
% ٢.٥-١	Repr. 1B, H360FD 
<b>حمض البوريك</b> CAS: 10043-35-3 <b>مادة مثيرة للقلق الشديد (SVHC)</b> <b>حمض البوريك</b> CAS: 10043-35-3	

معلومات إضافية بالنسبة للكلمات المدرجة في عبارات الخطورة راجع البند ١٦

**٤ تدابير الإسعاف الأولى****وصف اجراءات الاسعافات الاولية**

معلومات عامة ازع أي ملابس ملوثة بالمنتج فوراً

بعد الاستنشاق في حالة فقدان الوعي ضع المريض بوضع جانبي ثابت لنقله

بعد ملامسة الجلد  
 الغسل الفوري بالماء والصابون والشطف جيداً  
 يشطف فوراً بالماء

بعد ملامسة العين تشطف العين وهي مفتوحة لعدة دقائق تحت الماء الجاري. ثم يتم استشارة الطبيب

بعد ابتلاع المادة اشرب كمية وافرة من الماء واستنشق الهواء النقي. واستدعى الطبيب فوراً

معلومات لأجل الطبيب

الاعراض والأثار الاكثر أهمية، الحادة والمتاخرة لا يوجد مزيد من المعلومات المتاحة ذات الصلة

الدلالة للحاجة لأي رعاية طيبة فورية وعلاج خاص لاتوجد المزيد من المعلومات المتاحة ذات الصلة

**٥ تدابير مكافحة الحرائق****وسائل اخماد الحرائق****الأدوات المناسبة لإخماد الحرائق**

ثاني أكسيد الكربون، المسحوق أو رذاذ الماء. احمد السنة اللهب الكبيرة برذاذ الماء أو الرغوة مقاومة للكحول.

أدوات اخماد الحرائق غير المناسبة لاغراض السلامة لا توجد معلومات

مخاطر معينة ناشئة عن المادة أو المخلوط أثناء التسخين أو في حالة الحرائق تتوجه غازات سامة

نصائح لرجال الإطفاء لا يوجد مزيد من المعلومات المتاحة ذات الصلة

معدات الوقاية جهاز وقاية للفم والجهاز التنفسى

**٦ تدابير مواجهة التسرب العارض****التدابير الوقائية الشخصية ، معدات الوقاية وإجراءات الطوارئ**

ارتدي جهاز وقاية التنفس

ارتدي جهاز الحماية. أبق الاشخاص غير المحميين بعيداً

ارتدي ملابس وافية

التدابير الوقائية البينية يخفف بكمية وفيرة من الماء.

**طرق ومواد الاحتواء والتنظيف**

قم بامتصاص بمادة ريط سائلة (رمل، دياتوميت، روابط حمض، روابط عالمية، نشاره خشب)

استخدام مواد إزالة المفعول

تخلص من المادة الملوثة كنفایات وفقاً للبند ١٣.

(يتبع في الصفحة ٢)

(يتبع في الصفحة ٢)

تأكد من التهوية كافي  
الإشارة أو الرجوع إلى أقسام أخرى  
لاتطلق مواد خطيرة  
انظر البند ٧ للمعلومات عن التعامل الآمن  
انظر البند ٨ للمعلومات عن تجهيزات الوقاية الشخصية  
انظر البند ١٣ للمعلومات عن التخلص من المادة

## ٧ المناولة والتخزين

**التدابير الوقائية للتعامل الآمن**

تأكد من التهوية / التنفس الجيد في مكان العمل.  
افتح وتعامل مع الأوعية بعناية

امنع تشكيل الرذاذ  
معلومات عن اندلاع الحريق - والوقاية من الانفجار أبق جهاز الوقاية التسفسي متاحاً

متطلبات الواجب توافرها في أماكن التخزين وأوعية التخزين لا توجد متطلبات خاصة  
معلومات عن التخزين في مكان تخزين واحد مشترك غير مطلوب

معلومات إضافية عن شروط التخزين أبق الحاوية محكمة الإغلاق  
فنة التخزين 6.1 D

الاستخدام (الاستخدامات) النهائية المحددة لا توجد معلومات أخرى متاحة ذات صلة

## ٨ ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

معلومات إضافية عن تصميم المرافق الفنية لاتوجد بيانات إضافية، انظر البند ٧

مؤشرات التحكم

المكونات ذات القيم المحددة التي تتطلب المراقبة في مكان العمل
--

CAS: 10043-35-3 حمض البوريك
-----------------------------

TLV (US) القيمة على المدى القصير: ٦ * مغم/٣
---

القيمة على المدى الطويل: ٢ * مغم/٣
------------------------------------

\*as inhalable fraction, A4

معلومات إضافية استخدمت القوائم السارية أشياء الصناع كقوائم أساسية

ضوابط التعرض

معدات الوقاية الشخصية

**إجراءات وقائية وصحية عامة**

أبقها بعيدة عن المواد الغذائية ، والمشروبات والاغذية

قم فوراً بإزالة كافة الملابس الملوثة والملطخة

غسل البدن قبل الاستراحة أو عند نهاية العمل

تخزن الملابس الواقية بشكل منفصل

تجنب ملامسة العين

تجنب ملامسة العين والجلد

**حماية الجهاز التنفسى**

في حالة التعرض القصير أو التلوث المنخفض يستخدم جهاز ترشيح التنفس. في حالة التعرض الشديد أو المطول يستخدم جهاز

حماية تنفس مستقل

حماية اليدين



قفازات واقية

لتجنب مشكلات الجلد قلل من ارتداء القفازات لأدنى حد  
استخدم فقط القفازات الحامية من المواد الكيميائية التي تحمل الرمز (متوافق أوروباً) CE من الفئة III  
ينبغي أن تكون مادة القفاز كثيمة ومقاومة للمنتج / المادة / المستحضر.

**المادة المصنوع منها القفازات**

NBR، مطاط تربيل،

(يتبع في الصفحة ٤)

SAA

(يتبع في الصفحة ٣)

مطاط كلوروبيرين ، CR  
لا يعتمد اختيار القفازات المناسبة فقط على المادة ولكن أيضاً على علامات أخرى للجودة والتي تختلف من صانع آخر. وبما أن المنتج هو مستحضر من مواد مختلفة ، لا يمكن حساب مقاومة مادة القفاز مسبقاً وبالتالي ينبغي فحصها قبل الاستخدام.  
زمن الاختراق للمادة المصنوع منها القفازات ينبغي ايجاد زمن النفاذ الدقيق من قبل صانع . القفازات الواقية وينبغي التقيد به حماية العين



النظارات الواقية محكمة الغلق

حماية الجسم ملابس وقائية للعمل

## ٩ الخواص الفيزيائية والكيميائية

معلومات عن الخواص الفيزيائية والكيميائية الأساسية

معلومات عامة

المظهر:

الشكل:

اللون:

الرائحة:

عتبة الرائحة

مائع  
عديم اللون  
عديم الرائحة  
غير محدد

قيمة الاس الهيدروجيني أو درجة الحموضة (pH) عند ٢٠ ° س ٣-١

تغير الحالة

درجة الذوبان/ مجال الذوبان

درجة الغليان / مجال الغليان

نقطة الوميض

قابلية الاشتعال

درجة حرارة التفكك / التحلل

درجة حرارة الاشتعال (Ignition temperature)

خطر الانفجار

غير قابل للتطبيق  
غير قابل للتطبيق  
غير محدد

المنتج لا يشتعل ذاتياً

لا يشكل المنتج خطر الانفجار  
غير محدد

حدود الانفجار

الصغرى

العليا

ضغط البخار عند ٢٠ ° س

الكتافة عند ٢٠ ° س

الكتافة النسبية

كتافة البخار

معدل التبخّر

الذوبان في / الامتزاج مع

ماء

معامل التوزيع (ن-اوكتانول / ماء):

ال الزوجة:

الديناميكية:

الحركية:

محتوى المذيب:

ماء

محتوى المواد الصلبة:

غير محدد  
غير محدد

٪ ٩٨.٠

٪ ٠٠٠

(يتبع في الصفحة ٥)

— SAA —

(يتع في الصفحة ٤)

لا يتوافر مزيد من المعلومات ذات الصلة

معلومات أخرى:

## ١٠ الاسقرار الكيميائي والقابلية للتتفاعل

التفاعلية لا تتوافر مزيد من المعلومات ذات الصلة  
**الثبات الكيميائي**  
**التفكك الحراري/ الظروف الواجب تجنبها غير قابل للتحلل إذا تم استخدامه وفقاً للمواد**  
**إمكانية التفاعلات الخطرة لا يوجد تفاعلات خطر معروفة**  
**الحالات التي يجب تجنبها لا تتوافر مزيد من المعلومات المتاحة ذات الصلة**  
**المواد المتعارضة لا تتوافر مزيد من المعلومات المتاحة ذات الصلة**  
**منتجات التحلل الخطرة لا توجد منتجات انحلال خطيرة معروفة**

## ١١ المعلومات السمية

معلومات عن التأثيرات السمية  
**السمية الحادة**

قيم الجرعة القاتلة/ التركيز القاتل LD/LC50 ٥٠
---

CAS: 10043-35-3 حمض البويريك
------------------------------

فموي ج ٥٠ ق ٢,٦١٠ مغم/كم (الفار)
----------------------------------

**آثار المهيجة الأساسية**

تأكل الجلد / تهيج الجلد تأثير كاو قوي على البشرة والاغشية المخاطية  
**الأضرار الخطيرة على العين / التهيج**

تهيج قوي مع خطر ضرر العين القوي  
**حساسية الجهاز التنفسى أو الجلد لا يوجد آثار تحسسية معروفة**

**المعلومات السمية الإضافية**  
 بين المنتج المخاطر الآتية وفقاً لطريقة حساب إرشادات تصنيف الاتحاد الأوروبي EU العامة للمستحضرات الصادرة في النسخة الأخيرة.

أكال

مهيج

سويدى الابتلاع إلى تأثير كاو قوي على الفم والحنجرة وخطورة اشتعاب البلعوم والمعدة  
**التأثيرات المسرطنة والمطفرة والسامة للتکاثر (CMR) (التسرطن والتطفير وسمية التکاثر)**

Repr. 1B

## ١٢ المعلومات الإيكولوجية

**السمية**

السمية للأحياء المائية لا يتوافر مزيد من المعلومات ذات الصلة  
**الثبات والتحلل** لا يتوافر المزيد من المعلومات ذات الصلة

**السلوك في النظم البيئية**

الترکم الحيوي الكامن لا يتوافر المزيد من المعلومات ذات الصلة  
**الانتشار في التربة** لا يتوافر المزيد من المعلومات ذات الصلة

**معلومات بيئية إضافية**

**الملاحظات العامة**

عموماً لا يمثل خطورة على الماء

لا ينبغي أن يصل إلى مياه المجاري أو الصرف الصحي بالخلص منه بشكل غير مخفف أو غير معادل

قد يؤدي الشطف بمقدار أكبر إلى الصرف الصحي أو البيئة المائية إلى خفض قيم الاس الهيدروجيني pH. وبضر الاس الهيدروجيني pH المنخفض بالكتانات الحية المائية. في حالة تخفيف مستوى الاستعمال ينخفض الاس الهيدروجيني كثيراً، ولذلك بعد استعمال المنتج تكون النفايات المائية، المفرغة في المجاري، منخفضة الخطورة على الماء.

نتائج تقييم الثبات والترکم البيولوجي والسمية (PBT)، وشدة الثبات والترکم البيولوجي (vPvB)

الثبات والترکم البيولوجي والسمية (PBT) غير قابل للتطبيق

شدة الثبات والترکم البيولوجي (vPvB) غير قابل للتطبيق

**تأثيرات الصارة الأخرى** لا تتوفر أي معلومات ذات الصلة

(يتع في الصفحة ٦)

— SAA —

## ١٢ الاعبارات المتعلقة بالتخالص من النفايات

طرق معالجة النفايات  
التوصيات لا ينبغي أبداً التخلص منها مع النفايات المنزلية. لاتسمح للمتجر أن يصل إلى نظام الصرف الصحي.

التعينة غير النظيفة  
التوصيات ينبغي التخلص منها وفقاً للوائح الرسمية  
عوامل التنظيف الموصى بها الماء، عند الضرورة مع مواد التنظيف.

## ١٤ المعلومات المتعلقة بالنقل

ملغي	رقم الأمم المتحدة ADN, IMDG, IATA
ملغي	الاسم الرسمي للنقل البحري المحدد من قبل الأمم المتحدة ADN, IMDG, IATA
رتبة (رتب) خطورة النقل	فترة الخطورة/ الاتفاق الأوروبي المتعلق بالنقل الدولي للبضائع عبر الطرق المائية الداخلية (R) (ADN/R)
ملغي	مجموعة التعينة IMDG, IATA
ملغي	الخطورة البيئية: الاحتياطات الخاصة المتعلقة بالمستعمل
غير قابل للتطبيق	النقل في شكل سوائب وفقاً للمرفق الثاني باتفاقية ماربول
غير قابل للتطبيق	IBC (MARPOL) الانحة التنظيمية النموذجية" الامم المتحدة
ملغي	

## ١٥ المعلومات التنظيمية

أنظمة السلامة والصحة والأنظمة البيئية / التشريعات الخاصة بالمادة أو المخلوط  
عناصر ترميز النظام العالمي المتواافق GHS المتدرج مصنف وموسم وفق النظام العالمي المتواافق (GHS)  
الرسوم التوضيحية للمخاطر



GHS08 GHS05

إشارة تحذيرية خططر  
مكونات تحديد المخاطر للوسم  
حمض البوريك  
بيانات المواد الخطرة  
يسبب حروقاً جلدية شديدة وتلفاً شديداً للعين  
قد يضر بالخصوصية. قد يضر بالاجنة  
البيانات التحذيرية

في حالة السقوط على الجلد (أو الشعر): تخلع جميـع الملابس الملوثة فوراً. يشطف الجلد بالماء [أو الدش].  
في حالة دخـول العينين: تسـطـف باحتراـس بالـماء لـعـدة دقـائق. تـرـعـ العـدـسـاتـ الـلاـصـقةـ، إـذـ كـانـ مـوجـ وـدـةـ وـكـانـ ذلك أمـراـ سـهـلاـ. يـسـتـمـرـ الشـطـفـ.

اتصل بمركز السموم / الطبيب فوراً  
معالجة خاصة (انظر على بطاقة الوسم).  
يخزن في مكان مغلق بمفتاح.  
التخلص من المحتويات / الحاوية وفقاً للوائح المحلية / الإقليمية / الوطنية / الدولية.

توصيات رقم ٢٠١٢/١٨/ الاتحاد الأوروبي  
مواد تسمى بالمواد الخطرة - مرفق ١ لم يتم ادراج أي من المكونات

(يتبع في الصفحة ٦)

**اللوائح الوطنية****لوائح أخرى وقيود ولوائح رادعة****المواد ذات الاهتمام الشديد (SVHC) وفقاً لـ REACH ، المادة 57**

حمض البوريك | CAS: 10043-35-3

**تقييم السلامة الكيميائية لم يجري تقييم السلامة الكيميائية****١٦ معلومات أخرى**

هذه المعلومات مبنية على معرفتنا الحالية. ومع ذلك ، لا يشكل هذا ضماناً لأية مميزات متوج معين ولا تؤسس علاقة تعاقدية  
 SARIE: قانونينا.

**عبارات ذات صلة**

H360FD قد يضر بالخصوصية. قد يضر بالاجنة

**PCC-TWR SDS** القسم الذي يصدر صحيفة بيانات السلامة

الاتصال MSDS.pcc@endress.com

**الاختصارات والمختصرات**

ADR: Accord relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (European Agreement Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

LC50: Lethal concentration, 50 الماء

LD50: Lethal dose, 50 الماء

PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic

SVHC: Substances of Very High Concern

vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative

**البيانات المقارنة بالنسخة السابقة المعدلة**